

NORSK LOVTIDENDE

Utgitt efter offentlig foranstaltning ifølge lov av 1 april 1876.

Nr. 16

Utgitt 13 april

1932

Skrivelse fra Handelsdepartementet.

1 april.

I medhold av §§ 28 og 37, 2. ledd, i lov om handelsnæring av 21 juni 1929 og den ved kongelig resolusjon av 8 november 1929 gitte bemyndigelse stadfester departementet herved som gjeldende inntil videre de av Nedre Eiker formannskap i møte 25 februar 1932 besluttede vedtekter for handel med brukte eller kasserte gjenstander i Nedre Eiker herred, Buskerud fylke.

Vedtektene lyder som følger:

§ 1. For den av politiet i henhold til § 28 i lov om handelsnæring av 21 juni 1929 meddelte tillatelse til opkjøp i salgsoiemed av brukte eller kasserte ting eller til i salgsoiemed å tilbytte sig sådanne ting erlegges ingen betaling.

Tillatelsen gjelder kun for et år (kalenderår) ad gangen og kan når som helst tilbakekalles.

§ 2. Handelen må kun drives på steder og i rum, som godkjennes av politiet og til enhver tid er dettes kontroll undergitt, og de kjøpte gjenstander må ikke opbevares utenfor disse steder og rum.

Over inngangsdøren skal den handlendes navn være tydelig angitt på et skilt av sådan størrelse som av politiet måtte bestemmes.

Politiet kan bestemme en annen luknings- og åpningstid for disse forretninger enn for de almindelige kjøbmansforretninger bestemt.

§ 3. Gjenstander, der er innkjøpt eller mottatt til salg, må ikke avhendes, forandres, smeltes eller tilintetgjøres før 7 dager er forløpet, efterat de kom i den handlendes besiddelse.

De skal på passende måte forsynes med merkelapp og nummer.

§ 4. Den handlende skal føre en av politiet godkjent fortegnelse over innkjøpte eller til salg mottatte gjenstander. I denne blir å anføre gjenstandens nummer, tydelig angivelse eller betegnelse av gjenstanden, den persons navn, stilling og adresse, av hvem gjenstanden er kjøpt eller mottatt,

1 april. dagen for mottagelsen og salget samt den persons navn og adresse, til hvem den er avhendet.

Den handlende er pliktig til når som helst for politiet å fremlegge så vel den ovenfor nevnte fortegnelse som enhver gjenstand, der befinner sig i hans verge, hvad enten den er opført på fortegnelsen eller ikke.

§ 5. Den handlende må ikke kjøpe eller motta brukte eller kasserte gjenstander av personer, som skjønnes å være under 18 år, eller av berusede personer eller av ukjente personer, der ikke på betryggende måte kan legitimere sig.

§ 6. Fra reglene i §§ 2, 3 og 4 kan politiet i særlige tilfelle meddele fritagelse.

§ 7. Overtredelse av disse regler straffes overensstemmende med handelslovens § 33, 2. ledd.

§ 8. Disse regler, hvorav 1 eksemplar blir å opslå på forretningsstedet hos vedkommende handlende, trer i kraft 10 april 1932.

2 april. **Skrivelse** fra Justisdepartementet.

Efter bemyndigelse gitt ved kongelig resolusjon av 16 januar 1925, jfr. lov nr. 2 av 19 april 1899 til beskyttelse av barn mot bruk av tobakk, har departementet stadfestet en av Rollag herredstyre i møte 27 februar 1932 vedtatt beslutning om tobakksvedtekt for Rollag herred, Buskerud fylke.

Vedtekten lyder således:

§ 1. Salg av tobakk i alle former til barn under 15 år er forbudt undtagen når barnet har skriftlig og datert ordre fra sine foreldre eller foresatte om å kjøpe en bestemt mengde for dem.

§ 2. Det er likeledes forbudt å kjøpe tobakk i nogen form til bruk for barn under 15 år og la barn få tobakk enten som gave eller som bytte eller som lån eller som godtgjørelse for arbeide eller personlig tjeneste.

§ 3. Politiets tjenestemenn kan skride inn mot barn som bruker tobakk på gate, landevei eller annet offentlig sted og ta fra dem tobakk, cigarer, cigaretter, pipe eller annet lignende redskap som de bruker eller er i besiddelse av, og underrette barnets foreldre og lærer.

§ 4. Overtredelse av disse vedtekter straffes efter straffelovens § 339, 2.

4 april. **Skrivelse** fra Landbruksdepartementet.

Landbruksdepartementet har under 4 april 1932 bestemt:

1. De ved Landbruksdepartementets bestemmelse av 6 juli 1926 fastsatte fiskeriregler for Etneidal her-

red, Opland fylke, opheves forsåvidt angår fiske av sik 4 april.
i tiden fra og med 1 oktober til og med 10 november i
fiskevannet Øiangen på Tonsåsen.

2. Denne bestemmelse trer i kraft straks.

Skrivelse fra Arbeidsdepartementet.

4 april.

I medhold av lov av 6 juni 1930 om forandringer i lov
om motorvagner av 20 februar 1926 § 21, II, første ledd, be-
stemmes herved følgende som gjeldende inntil videre:

På de offentlige veier innen Saltdal herred, Nordland
fylke, må enhver personbefordring
uten rute med motorvogn stasjonert innen herredet
ikke drives av andre enn dem som får tillatelse av politi-
mesteren til sådan befordring.

De nærmere bestemmelser bl. a. med hensyn til antallet
av sådanne tillatelser, takster for befordringen, avgift til
kontroll m. v. kan fastsettes av formannskapet efter forslag
fra politimesteren. Takstene skal forelegges fylkesveistyret
til godkjenning forsåvidt angår de strekninger på hvilke der
er gitt tillatelse til drift av bilrute.

Forbudet omfatter ikke leilighetsvis kjøring under slike
omstendigheter at de med bevilling utstyrte motorvagner blir
utilstrekkelige i antall, f. eks. ved kjøring av turistfølger,
ved større stevner og lignende.

Undtatt er enn videre befordring av offentlige tjeneste-
menn, læger, dyrlæger, jordmødre og syke som trenger hurtig
hjelp.

Disse bestemmelser trer i kraft straks.

Skrivelse fra Socialdepartementet.

5 april.

I medhold av kongelig resolusjon av 25 april 1924 stad-
fester departementet herved i henhold til lov nr. 5 av 2 april
1917 § 5 den av Bygland herredstyre i møte 19 f. mnd. fast-
satte vedtekt for herberger og beverternæ-
ringen i Bygland herred, Aust-Agder fylke, som gjel-
dende inntil videre fra og med 2 mai d. å.

Vedtekten lyder således:

§ 1. Kvar den som gjer seg næring av å driva herbyrge
(hotell, pensjonat, losjhus og dilikt) eller vertshus (serve-
ring av mat og drykk), skal syrgja for at det ikkje hender
noko som strider mot orden og sømd i dei roma som blir
nytta til dette.

Fulle folk må ikkje få sleppa inn i vertshus eller her-
byrge.

§ 2. Ingen må visa seg synleg drukken i vertshus eller
herbyrge og ingen må gjera seg skyldig i bråk eller valds-

5 april. ferd so han plågar andre gjester, verten eller huslyden eller tenarane hans, eller so han uroar andre av dei som bur i huset eller omkring. Heller ikkje må nokon på anna vis syna usømeleg eller harmeleg åtferd.

§ 3. Vertshusa skal vera stengde frå kl. 22 til kl. 7 alle dagar. I denne tida må det ikkje bli servert mat eller drykk og inga gjester må få sleppa inn eller halda til i vertshusa.

Desse fyresegnene gjeld ikkje servering til ferdafolk eller til faste gjester i herbyrge.

Ved einskilde høve kan politiet gjeva løyve til å stengja seinare og opna tidlegare. Politiet kan også gjeva slikt løyve ein gong for alle til vertshus der servering av mat er det viktugaste, når det ikkje er grunn til å tru at løyvet vil bli misbrukt.

På den andre sida kan politiet krevja at det blir stengt, dersom det finn at verten ikkje held den rette orden eller grannane blir uroa med bråk frå vertshuset. Politiet kan når som helst og utan varsel taka att eit løyve det har gjeve.

Det som er sagt i denne paragrafen, gjer ikke noko brigde i dei lovsette fyresegnene um sals- og skjenkjetid for brennevin, øl, vin, fruktvin og mjød.

§ 4. Det er lovleg å bruka kvinneleg tenarhjelp i vertshus, men i fall politiet meiner det er grunn til det, kan det heilt eller i nokon mun forby at det blir brukt kvinnor under ein viss alder.

§ 5. I vertshus og på stader som høyrer til, der det blir servert mat eller drykk, er det ikkje lovleg å nyta rusdrykk som innehaveren av vertshuset i det heile eller på det tidspunkt ikkje hadde rett til å skjenkja, jfr. lov frå 5 april 1927.

§ 6. I den tid herbyrge og vertshus er opne, kan politifolk når som helst halda ettersyn i dei og i alle rom som har samband med dei.

§ 7. Avtrykk av desse vedtektene skal vera uppslege på eit lett synleg stelle i alle herbyrge og vertshus.

§ 8. Brot på desse vedtektene er strafflagt, jfr. straffelova § 339, 2.

6 april.

Skrivelse fra Socialdepartementet.

Ifølge bemyndigelse gitt ved kongelig resolusjon av 25 april 1924 stadfester departementet herved i henhold til lov nr. 5 av 25 juli 1913 Bygland herredstyes beslutning i møte 19 f. mnd. om vedtekt angående lukningstid for utsalgsteder i Bygland herred, Aust-Agder fylke.

Vedtekten gjelder inntil videre fra og med 2 mai 1932. Den er sålydende:

§ 1. Utsalsstader som driv handel med varor, skal med 6 april. dei undantaki som er nemnde nedanfor, på yrkedagar haldast stengde frå kl. 20 til kl. 8.

Utsalsstader som berre driv handel med bakarvaror, frukt, mjølk, avisor og tobakksvaror, kann haldast opne til kl. 21.

§ 2. Den 17. mai skal alle utsalsstader verta stengde kl. 12. Nyårsaftan, påskeaftan, kvitsunaftan og jolaftan skal dei verta stengde kl. 17.

Dei 3 siste dagane fyre skirtorsdag, dei 2 siste yrkedagane fyre kvitsunaftan, når dei ikkje fell på 17 mai, og dei 6 siste yrkedagane fyre jolaftan kan dei haldast opne til kl. 21.

§ 3. Sun- og helgedagar skal alle utsalsstader vera stengde heile dagen.

§ 4. Bensinstasjonar er undantekne frå denne vedtekti.

§ 5. I stengjingstidi må kauparar ikkje verta sloppne inn. Kauparar som er komne inn fyre stengjingstidi kann ein greida frå seg etter stengjingstidi.

§ 6. Brot mot denne vedtekti vert straffa (smh. § 339, 2 i straffelova).

Skrivelse fra Justisdepartementet.

7 april.

Ifølge bemyndigelse gitt ved kongelig resolusjon av 16 januar 1925 har departementet i henhold til lov nr. 1 av 6 juni 1891 om politivedtekter for rikets herreder og lov av 22 mai 1875 angående adgang til å gi dramatiske og andre offentlige forestillinger m. v., stadfestet en av herredstyret for Karasjok i møter 21 og 24 november 1930 og 25 januar 1932 vedtatt beslutning om nye politivedtekter for Karasjok herred, Finnmark fylke.

Vedtektene lyder således:

§ 1. På offentlig vei (hvorunder i denne vedtekt er innbefattet enhver vei eller adkomst som er åpen for almindelig ferdsel eller er almindelig beferdet) må oppløp eller sammenstimlen av folk, eller slagsmål, skriken eller annen larmende eller fornærmelig adferd, hvorved den offentlige orden forstyrres, de veifarende forulempes, eller ferdselen hemmes, ikke finne sted.

Hester må ikke slippes løse på Kirkestedet, så de ferdes utenfor eierens egen eiendom.

§ 2. Ved mineringsarbeider så vel som ved omgang med skytevåben på offentlig vei må tilbørlig forsiktighet utvises.

Når der på offentlig vei skal foretas arbeide som kan være til hinder for ferdselen eller utsette de veifarende for

7 april. fare eller ulempe, skal melding herom i betimelig tid skje til politiet (lensmannen).

§ 3. Når mange mennesker samles på offentlig vei, skal de rette sig efter politiets (lensmannens) anordninger til ordenens oprettholdelse.

§ 4. Om folketog og andre prosesjoner skal der i forveien skje melding til politiet (lensmannen). Dette kan forby slike optog når det av hensyn til den offentlige orden finnes påkrevet.

§ 5. Det er forbudt å henge sig på vogner eller andre kjøretøyer under kjørselen, eller til sådanne å fastgjøre håndvogner eller slider uten kjørerens samtykke.

§ 6. Ingen må på offentlig vei eller utover samme skyte med borse eller lignende, avbrenne fyrverkerisaker, krutt eller eksploderende gjenstander av noget slag, ei heller kaste sten, sneball eller annet hvorved skade kan bevirkes, eller de som ferdes på veien fortrediges.

Det skal være forbudt å drive jakt på fugl eller annet vilt på Kirkestedet, på elven ved Kirkestedet og i «vuoppe» ved tuberkulosehjemmet. Undtagelse fra denne bestemmelse danner dog skytning på en av offentlig skytterlag anordnet bane, samt ved slaktning eller avlivning av husdyr.

§ 7. Ingen må på offentlig vei eller i tilstøtende grøfter henkaste glass, potteskår, fruktskall, spiker eller annet som kan være til ulempe eller medføre fare for ferdsele. Heller ikke må der på sådanne steder henlegges søppel eller aske.

§ 8. På veier hvor det kan være til hinder eller ulempe for ferdsele, kan politiet (lensmannen) forby at der akes, gæes på skøiter eller ski, gjøres eller benyttes sklier, drives lek eller spill.

§ 9. Rusdrikk må ikke fortæres eller søkes fortært på offentlig vei eller på åpen tomt som støter dertil. På samme sted er det forbudt å spille kort.

§ 10. Hunder som viser sig biske eller glupske eller viser tilbøielighet til å forulempe mennesker eller dyr ved å gjø eller fare imot dem, skal efter politiets (lensmannens) bestemmelse holdes forsvarlig bundet. Det samme gjelder hunder som politiet (lensmannen) finner kan være færlige på grunn av deres størrelse eller rase.

Ingen må på offentlig vei hisse hund på nogen eller undlate å holde sin hund tilbake når den i hans påsyn anfaller nogen. Heller ikke må hunder hisses sammen på offentlig vei.

Det er forbudt å la tisper ferdes ute i løpetiden.

§ 11. Foreldre og foresatte har å sørge for at små barn som er under deres varetekt og som ferdes på offentlig vei, er under tilbørlig tilsyn så de ikke hindrer ferdselen. 7 april.

§ 12. Tillatelse til å gi de i lov av 22 mai 1875 omhandlede forestillinger eller andre offentlige prestasjoner må innhentes hos politiet (lensmannen), som kan pålegge vedkommende å foreta det fornødne til ordenens oprettholdelse.

Det samme gjelder når der som næring skal avholdes offentlig dans, maskerade, eller drives karusell, luftgynge, skytebane, ringkastning, sirkus eller lignende.

Tillatelsen knyttes til en bestemt person som optrer som den ansvarlige.

I tiden fra kl. 24 til kl. 6 er det forbudt å gi forestillinger av hvilken som helst art.

Offentlig dans og andre sammenkomster som ikke er avhengige av politiets (lensmannens) tillatelse, skal på forhånd anmeldes til politiet (lensmannen), som når som helst kan påby opphør når støy eller annen adferd, der forstyrrer den almindelige fred og orden, finner sted.

§ 13. De der gir forestillinger eller lignende, såsom konsert, skuespill, operaer, balletter, danseopvisninger, oplesninger, revyer, kabareter, varieté, vokskabinett, sirkus, menasjeri, bryte- og bokseopvisninger, magiske eller ekvilibristiske forestillinger, karusell, luftgynge, skytebane, ringkastning m. v., har å utrede en avgift til herredskassen for hver forestilling eller hver dag, fra kr. 5,00 til kr. 100,00 etter politiets (lensmannens) bestemmelse.

Avgiften kan av formannskapet i særlige tilfelle ettergis eller nedsettes.

§ 14. Forestillinger eller forevisninger av forannevnte art må bare finne sted i lokaler eller på plass som på forhånd er godkjent av politiet (lensmannen).

§ 15. Ingen må gå omkring i herredet og musisere, forevise kunster eller severdigheter eller lignende uten politiets (lensmannens) skriftlige tillatelse.

§ 16. Enhver som får tillatelse til å gi dramatiske forestillinger eller andre offentlige prestasjoner, skal etterkomme de regler som politiet (lensmannen) og brandchefen måtte foreskrive. Tilstedeværende skal iakta sømmelighet og orden. Personer som overtrer denne bestemmelse, skal bortvises. Berusede personer må ikke gis adgang. Heller ikke personer som av andre grunner vil kunne genere tilskuerne.

Til politiet og brandfunksjonærer skal anvises plasser i den utstrekning som deres respektive chefer finner nødvendig.

7 april. § 17. Etterat politiets (lensmannens) uttalelse er innhentet, bestemmer formannskapet hvilke av herredets offentlige plasser kan benyttes som holdeplasser for drosjer og kjøretøier.

De nærmere regler angående drosjekjøring fastsettes av formannskapet og politiet (lensmannen).

For å kunne benytte holdeplassene må politiets (lensmannens) tillatelse innhentes.

§ 18. Undlater nogen å utføre hvad der efter disse forskrifter påligger ham, kan politiet (lensmannen) foranstalte dette utført, eller ordne det som er nødvendig for å hindre at forsømmelsen volder skade eller ulempe.

Likeledes kan politiet (lensmannen) treffe foranstaltninger til å hindre eller stanse ennå ikke fullført handling som er forbudt ifølge vedtektene, eller til å rydde av veien ulemper som kommer av brudd på disse vedtekter.

Omkostningene hermed utredes av den skyldige.

§ 19. Forseelser mot disse vedtekter og mot de i henhold til vedtektene gitte påbud straffes overensstemmende med straffelovens § 339, 2, forsåvidt de ikke rammes av strengere straffebud.

§ 20. Disse vedtekter trer i kraft så snart de har opnådd stadfestelse. Fra samme dato opheves de ved Kronprinsregentens resolusjon av 9 april 1896 stadfestede politivedtekter for Karasjok herred.

7 april. **Skrivelse** fra Arbeidsdepartementet.

I henhold til lov om motorvogner av 20 februar 1926 § 19 annet ledd fastsettes følgende som gjeldende inntil videre:

Under teleløsning kan motorvognkjøring forbys eller innskrenkes på alle hovedveier i Hurum herred, Buskerud fylke.

Forbudet gjelder dog ikke uopsettelige tjenestereiser som foretas av læger, dyrlæger, jordmødre, prester, veivesenets og politiets funksjonærer, samt transport av syke som trenger hurtig hjelp.

Bestemmelse om når og i hvilken utstrekning forbudet skal iverksettes, treffes av lensmannen (veitilsynsmannen) etter bemyndigelse av overingeniøren for fylkets veivesen.

Disse bestemmelser trer i kraft straks.

8 april. **Skrivelse** fra Landbruksdepartementet.

I medhold av lov om innskrenkning i adgangen til å slippe hingster, graokser, geitebukker og graværer på beite av 4 juli 1919, § 1, 4. punkt, jfr. kongelig resolusjon av 7 desember 1923, bestemmes:

1. Det skal være forbudt å slippe graværer født 8 april. i tiden 15 april—1 mai i angjeldende år på beite i sambeitestrekning, derunder innbefattet sambeite i innmark, i Støren herred i Sør-Trøndelag fylke.

2. Overtredelse herav medfører straffansvar.

Skrivelse fra Landbruksdepartementet.

8 april.

I medhold av lov om innskrenkning i adgangen til å slippe hingster, graokser, geitebukker og graværer på beite av 4 juli 1919 § 1, 4. punkt, jfr. kongelig resolusjon av 7 desember 1923, bestemmes:

1. Det skal være forbudt å slippe graværer og geitebukker født i tiden 15 april—1 mai i angjeldende år på beite i sambeitestrekning, derunder innbefattet sambeite i innmark, i Horg herred i Sør-Trøndelag fylke.

2. Overtredelse herav medfører straffansvar.

Lov om tillegg til lov om stats- og kommunebidrag til norske arbeidsledighetskasser av 6 august 1915 med tilleggslover. 9 april.

VI HAAKON, Norges Konge, gjør vitterlig:

at Oss er blitt forelagt Stortingets beslutning, av 15 mars 1932 sålydende:

I.

Paragraf 1 i lov om stats- og kommunebidrag til norske arbeidsledighetskasser av 6 august 1915 med tilleggslover skal lyde så:

§ 1. Alle norske arbeidsledighetskasser, som oppfyller de i nærværende lov opstilte betingelser, kan på derom inngitt andragende meddeles anerkjennelse som berettiget til å erholde refundert av statskassen inntil en halvdel av de pengebeløp, hvormed de understøtter sine her i landet bosatte forsikrede, forsåvidt de enten er norske borgere eller har vært bosatt i landet i de siste 2 år. Sådan refusjon foretas kvartalsvis av det regjeringsdepartement, til hvilket gjennomførelsen av lovens bestemmelser av Kongen henlegges. Den dag, da refusjonsretten for hver enkelt kasse skal inntre, fastsettes av vedkommende departement.

Refusjonsbeløpet bestemmes til en halvdel av godkjente understøttelser som ikke overstiger kr. 4 pr. dag eller kr. 24 pr. uke, og en fjerdedel av den del av understøttelsen som ligger over den her nevnte sats, men ikke overstiger kr. 5 pr. dag eller kr. 30 pr. uke. For understøttelsesbeløp over sist nevnte sats gis ikke refusjon.

9 april.

Bestemmelsen om 2 års opphold her i landet skal ikke være til hinder for refusjon av statskassen, når der mellom norsk og utenlandsk arbeidsledighetskasse foreligger avtale om understøttelse på grunnlag av full gjensidighet og sådan avtale er godkjent av vedkommende regjeringsdepartement.

Det samme gjelder, når der av Kongen treffes overenskomst med fremmed land.

II.

Denne lov trer i kraft 1 juli 1932.

Ti har Vi antatt og bekreftet, likesom Vi herved antar og bekrefter samme som lov, under Vår hånd og rikets segl.

Gitt på Oslo slott 9 april 1932.

HAAKON

(L. S.)

J. Hundseid

B. Rolsted

9 april.

Kongelig resolusjon.

- I. I henhold til § 1 i lov om naturfredning av 25 juli 1910, jfr. lov av 14 juli 1916, skal en stjerneformet steinsetning ved Tangarhaug sjømerke på grnr. 51 brnr. 27 Rinden i Klepp herred, Rogaland fylke, være fredet mot beskadigelse av enhver art.
- II. Fredningsvedtaket blir å kunngjøre ved opslag på fredningsstedet.

9 april.

Kongelig resolusjon.

- I. I henhold til § 4 i lov av 16 mai 1860 om sundhetskommisjoner m. v. og § 3 i lov av 8 mai 1900 om særegne foranstaltninger mot tuberkuløse sykdommer meddeles stadfestelse på vedtak av Notodden bystyre i møte 28 september 1931 om nye almindelige helseforskrifter og forskrift om meldeplikt når tuberkuløs syk skifter bopel, dog med endel forandringer.
- II. De nugjeldende almindelige helseforskrifter for Notodden og forskrift om meldeplikt når en tuberkuløs syk skifter bopel, stadfestet ved kongelig resolusjon av 3 juli 1914, opheves fra den tid de nye forskrifter trer i kraft.

De nye forskrifter lyder således:

Kap. I.

Om den offentlige renslighet.

§ 1. Avfall eller annen urenslighet må ikke kastes i gårdsrum, på gater, og veier, veiskråninger eller plasser, heller ikke ut i elver, bekker eller havnen. Gjødsele eller

andre stinkende eller råtnende stoff må ikke veltes ut i fyl- 9 april.
linger eller på andre steder, hvor det er tillatt å legge ren
jord eller grus; den slags ting må i det hele tatt ikke tømmes
noget sted innen byområdet uten der hvor forskriftene i § 2
tillater.

Bankning eller rystning av tepper, matter eller sengklær
skal foregå i gårdsrummet og ikke i trapper eller utover
trappeganger eller ut av vinduer, og heller ikke ut over
offentlig gate eller plass uten der hvor politiet tillater.

§ 2. Enhver må sørge for at den grunn han rår over
holdes fri for urenslighet og stank forsåvidt dette lar sig
gjøre med hans lovlige bruk av grunnen.

Portrum og gårds plass skal holdes rene og fri for stank;
de skal ha en fast overflate, så de kan gjøres ordentlig rene,
og være slik innrettet at der er hurtig og lett avløp for vann
til eiendommens kloakk. I de tettere bebyggede deler av byen
kan helserådet, om det anser det nødvendig, påby at de dess-
uten skal være forsynt med rennestener med fast bunn.

Hvor der jevnlig står hester, eller hvor grunnen på annen
måte blir forurenset, skal hele gårds plassen holdes brolagt
med huggen gatesten eller med et hermed jevngodt dekke.

Gjødsel kan henlegges i de ytre deler av byen, hvor der
drives virkelig jordbruk; den må dog straks dekkes til så
at stank undgås.

Intet sted innen byområdet må der onlegges gjødsel nær-
mere bebodd hus eller offentlig vei enn 30 meter.

Herfra undtas de på byens marker liggende landsgårders
gjødselkjellere og lignende innretninger som er bestemt til å
opta gårdens egen gjødsel.

I haver, gartnerier eller lignende anlegg kan dog hen-
legges og brukes gjødsel, når denne er gjort luktfri ved torv-
strø eller annet formålstjenlig blandingsemne.

Kap. II.

Om boliger, verksteder, losjikus og lignende.

§ 3. Finner helserådet at husrum er farlige for bebo-
ernes sundhet ved mangel på lys, luft eller varme, ved fuk-
tighet, urenslighet eller overbefolkning eller av andre grun-
ner, kan helserådet påby de nødvendige forandringer, og kan
forby at rummet beboes inntil helserådets pålegg er utført.
Husrum tas her i samme betydning som bygningslovens
§§ 104 og 105.

Finnes betydelige misligheter som efter helserådets
skjønn ikke kan fjernes på en tilfredsstillende måte, kan
helserådet forby bruk av rummet, dersom ikke eieren innen

9 april. en fastsatt frist fremlegger forslag til forbedringer som godkjennes.

Helserådet kan påby at rummet ryddes uten godtgjørelse, inntil de godkjente foranstaltninger er utført.

Bryter det ut farlig epidemi, kan helserådet påby utflytning på kommunal bekostning av hele hus eller enkelte leiligheter for å kunne få desinfisert eller gjort rent.

§ 4. Renslighet eller utluftning må ikke forsømmes i nogen bolig, så at det kan medføre ulempe eller skade for beboerne, naboer eller andre.

Huseieren er ansvarlig overfor helserådet for, at fraflyttede rum blir ordentlig rengjort før nye beboere flytter inn. Hvor værelse eller leilighet har vært benyttet av person lidende av farlig smittsom sykdom, må ny innflytning ikke finne sted, før helserådets samtykke er innhentet.

§ 5. Lokaler som stadig eller jevnlig er oppholdssted for et større antall mennesker, såsom skoler, verksteder, arbeidsrum, forsamlingslokaler, bevertningssteder, losjijhus og lignende skal være underkastet helserådets nærmere tilsyn og bestemmelser i hvert enkelt tilfelle.

Når fuktighet, urenslighet, overbefolkning eller mangel på lys, luft eller varme og lignende gjør forholdene betenkelige for beboernes eller forbrukernes helse, kan helserådet påby de foranstaltninger som finnes nødvendige.

Kan manglene ikke avhjelpes på en betryggende måte kan helserådet forby at lokalene blir brukt i det nevnte øiemed.

Skolelokale skal meldes for helserådet før det tas i bruk.

Når eldre verkstedlokaler, systuer og lignende arbeidsrum finnes i særlig grad mislige eller betenkelige for arbeidernes sundhet, — på grunn av beliggenhet, lysforhold eller av andre årsaker eller på grunn av arbeidets art, — kan helserådet forlange den rømmet, tidligst innen 3 — tre — måneder og senest innen 6 — seks — måneder, eller i særlige tilfelle innen 1 — ett — år.

For verksteder og arbeidsrum av alle slags som benyttes av andre enn familiens medlemmer kan i hvert enkelt tilfelle gis forskrifter — gjeldende for hvert enkelt slags arbeidsrum — for antallet av arbeidere i forhold til lokalets størrelse, for renhold og luftning, for lokalets bruk til biarbeider, soverum og lignende; disse forskrifter skal opslåes på et iøinefallende sted i lokalet.

I losjijhus og lignende kan helserådet i ethvert enkelt tilfelle påby innskrenkning av beboernes antall og påby andre foranstaltninger i sanitær henseende som anses nødvendige.

Disse forskrifter skal opslåes i vedkommende rum.

Huskloakker og andre avløpsledninger.

§ 6. Til bekk, åpen grøft eller renne må ikke innrettes avløp for gjødsel eller flytende stoffer, som har vært i berøring med gjødsel, uten at helserådets samtykke dertil er innhentet, og da på de betingelser som det oppstiller. Hvor sådanne avløp finnes kan helserådet kreve dem sløifet.

Skadelige eller illeluktende væsker fra fabrikker, bruk og anlegg må bare ledes gjennom lukkede avløpsrenner eller på annen måte som er godkjent av helserådet, og må ikke uten dettes samtykke ledes til offentlig kloakk. Ledningen for sådanne anlegg må hverken direkte eller gjennom kum stå i forbindelse med annet privat avløpsrør.

Skyllevann og lignende må ikke ledes ut umiddelbart til fortau, gate, vei eller offentlig plass ved åpen avløpsrenne gjennom husvegg eller på annen måte.

Vannposter tillates ikke anbragt uten helserådets samtykke.

§ 7. Helserådet kan av sanitære grunner påby utilfredsstillende kloakker omlagt, når dette kan gjøres uten uforholdsmessige omkostninger for eieren.

Alle kloakkledninger skal ligge så dypt at de er frostfri, og de skal være således innrettet at kloakkgass ikke kan strømme ut. Vask i husrum skal være forsynt med vannlås.

Hvor kloakksluk ligger så lavt at en opstuvning eller tilbakestrømning av kloakkinnholdet ved høivanne finner sted, skal kloakkene forsynes med apparater som hindrer dette.

Ved utarbeidelse av kloakkreglement eller ved forandringer i dette skal helserådet gis anledning til å uttale sig.

§ 8. Så vel offentlige som private kloakker og avløpsrenner skal holdes tilbørlig rene. Rengjøringen skal utføres på en sådan tid og måte, at det volder de omboende minst mulig uleilighet. Det optatte bunnfall må straks føres bort.

Hvis et kommunalt renholdsverk overtar rengjøringen av kloakker, skal rengjøringen utføres efter helserådets forskrifter.

§ 9. Synkebrønner må herefter bare innrettes med helserådets samtykke hvor ingen annen avledning kan opnåes med rimelig bekostning. Synkebrønnene blir å utføre efter helserådets nærmere bestemmelse. Enhver synkebrønn skal være forsynt med tettsluttende lokk og skal renses godt minst 2 ganger i året, eller oftere hvis helserådet av sanitære grunner finner det påkrevd.

Hvor annen avledning med rimelighet kan opnåes, skal eldre synkebrønner kastes igjen.

9 april.

Kap. IV.

Priveter m. v.

§ 10. Privetene skal være tilstrekkelig ventilert og således beliggende og innrettet, at det ikke kommer stank til beboelsesrum, opbevarings- eller tillagningsrum for næringsmidler, til nabo, gate eller beferdet plass. De skal til enhver tid holdes rene og i god stand etter helserådets nærmere bestemmelser.

I priveter må bare has ekskrementer og urin.

For større bygninger som leiegårder, fabrikker, arbeiderboliger og lignende der mange folk bor eller ferdes, skal der være privet i den utstrekning som helserådet til enhver tid finner påkrevd.

§ 11. Helserådet kan pålegge eieren av bygning, hvor en større mengde mennesker bor eller jevnlig ferdes, å innrette urinal, — dog bare der hvor urinen kan ledes til kloakk i lukket ledning. Urinalene skal til enhver tid holdes rene i alle tilfelle ved overrasing av vann.

§ 12. Oprettes kommunalt renholdsverk skal for de strøk hvor verket overtar renovasjonen priveter og avfallsbeholdere renses på den måte som helserådet fastsetter.

Kap. V.

Om husdyrhold.

§ 13. Grisehold er bare tillatt med helserådets samtykke. I kjellerrum under våningshus er det ikke tillatt å holde fjærfe eller kaniner uten helserådets samtykke. For sådanne dyr skal opføres særskilte avlukker i gårdsrummene.

§ 14. Stall, fjøs og lignende skal ha fornøden tilgang av lys og luft og være således beliggende og innrettet, at det ikke kommer stank til beboelsesrum, opbevarings- og tillagningsrum for næringsmidler, til nabo, gate eller beferdet strøk.

I eiendommer hvor der er stall skal gårdsplassen holdes brolagt med huggen gatesten eller med et like godt dekke.

Hører det til en eiendom fjøs skal gårdsplassen rundt bingens uttaksåpning holdes brolagt i den utstrekning som helserådet i hvert enkelt tilfelle finner nødvendig.

Oprettes kommunalt renholdsverk skal bestemmelsen i § 12 også gjelde rengjøring av dyrestaller.

§ 15. Hvor trange gårdsrum, tett bebyggelse eller andre sanitære forhold gjør kreaturhold betenkelig, kan helserådet forby det. Kreaturhold kan også forbys dersom det viser sig at mangelfullt renhold eller vedlikehold ikke rettes efter en frist som helserådet fastsetter.

Kap. VI.

9 april.

Sundhetsfarlige næringsveier.

§ 16. Aktes bedrift satt i gang som ved stank eller giftige gasser kan forurense luften, eller som det på annen måte kan være frykt for vil bli til skade for arbeidernes eller naboenes sundhet, skal planen på forhånd forelegges for helserådet og vedkommende være pliktig til så vel ved anlegget som ved driften å rette sig efter de bestemmelser som helserådet gir for å fjerne sanitære misligheter.

Bedrift av dette slag som er i gang er underkastet helserådets tilsyn, og vedkommende har å rette sig efter de pålegg helserådet til enhver tid gir for å hindre sanitære misligheter.

Oplag av kluter, ben, illeluktende gjødningsstoff og lignende må bare legges der hvor det tillates av helserådet.

Kap. VII.

Tilsyn med næringsmidler og bruksgjenstander.

§ 17.

- 1) For å hindre salg av skadelige nærings- eller nydelsesmidler skal helserådet jevnlig undersøke de fødevarer som frembys på torv, i utsalg eller bevertningssteder og som finnes i handlendes eller næringsdrivendes oplags- eller tillagningssteder.

Til dette oimед kan helserådet kreve utlevert de nødvendige prøver, som hvis det forlanges betales med almindelig salgspris, dersom det ikke blir nødvendig å skride inn mot varen.

Finnes skadelige nærings- eller nydelsesmidler skal de efter beslutning av helserådet skaffes bort, tilintetgjøres eller uskadeliggjøres på annen måte på vedkommende eiers bekostning.

- 2) Når det er nødvendig å treffe avgjørelse straks, kan helserådets ordfører beslutte inndragning efterat kjøttkontrolløren eller en annen av helserådet opnevnt sakkyndig er rådspurt.
- 3) Når helserådet på grunn av varens opprinnelse eller tillagningsmåte finner grunn til å frykte for at den kan være sundhetsfarlig, kan det forby salget, hvis selgeren ikke skaffer fyldestgjørende bevis for at varen er ubedervet eller gjør sådan forandring ved tillagningsmåten som helserådet finner betryggende.
- 4) Levnedsmidler må ikke selges efter at de er kommet i forrådningsstand, kjennelig for syn, lukt eller smak.
- 5) Nærings- og nydelsesmidler må ikke for konservering eller av andre grunner tilsettes stoff som helserådet an-

9 april.

ser skadelig for sundheten, eller som kan skjule at vedkommende vare er bedervet.

- 6) Helserådet kan påby avstengning, gjenkastning eller uskadeliggjørelse på annen måte av brønner eller vannledninger, når helserådet anser vannet for å være farlig eller skadelig for mennesker eller dyr.

§ 18.

- 1) Utsalgssteder og de handlendes og næringsdrivendes opbevarings- og tillagningssteder for næringsmidler skal være rene, lyse og luftige og fri for støv og stank og må ikke brukes til soverum. Sådanne utsalgs-, opbevarings- og tillagningssteder må ikke tas i bruk før helserådets godkjenning er innhentet og er under helserådets tilsyn. Næringsmidler av kjøtt, fisk, fett, blod og melk må ikke opbevares sammen med andre varer, som enten kan gi dem usmak eller bederve dem.
- 2) Overholdes ikke disse bestemmelser eller finnes stedet ellers av sanitære grunner uskikket til utsalg, opbevaring eller tillagning av næringsmidler eller enkelte sorter derav, kan helserådet forby dette på stedet, efter at der forgjeves er gitt advarsel med opplysning om de grunner som klagen er bygget på.
- 3) Helserådet kan midlertidig forby utsalg av næringsmidler fra sted hvor det er smittsom sykdom som kan utbres gjennom næringsmidlene, og kan forby innførsel og utsalg av melk fra andre steder hvor sådan sykdom er optrådt blandt mennesker eller dyr.

Under de samme forhold kan helserådet midlertidig forby håndverksdrift, særlig sådan hvor der forarbeides klær.

- 4) Fersk fisk, ferskt kjøtt og flesk, brød og annet bakverk må ikke føres gjennom gatene eller settes under åpen himmel uten å være tilstrekkelig tildekket, så at varene ikke utsettes for støv eller annen urenslighet eller for påvirkning av sol eller regn eller annet, som kan gjøre dem mindre tjenlig til menneskeføde. Ingen må under transporten sitte på varene.
- 5) Alle kjøttvarer som selges fra fast utsalgssted på torvet må ordnes på sådan måte, at kjøperne lett kan overse varene, så enhver kan finne hvad han ønsker uten å berøre kjøttstykkene.

Bearbeidet kjøtt (kjøttdeig, lungemos og lignende) som selges på torvet, skal opbevares i rene kar godt tildekket.

- 6) Iskrem må bare tillages og selges i rum som helserådet godkjenner. Helserådet kan gi forskrifter for renholdet.
 7) Bestemmelsene i denne paragraf gjelder også torvene så langt det kan forenes med frembud og utsalg av varene.

§ 19. Helserådet kan på samme måte som bestemt i § 17 kontrollere andre frembudte gjenstander som kan bli farlige for helbreden, såsom tøier, tapeier, farvevarer, leketøi og lignende.

Finnes de å inneholde giftige bestanddeler, kan helserådet efter omstendighetene forby salget eller la dem skaffe bort, tilintetgjøre eller uskadeliggjøre dem på annen måte på vedkommendes bekostning.

Kap. VIII.

Forskrifter for forskjellige bedrifter.

§ 20. For melk og fløte som innføres, falbys og selges i Notodden gjelder følgende forskrifter:

- 1) Helserådet er berettiget til overalt i Notodden å utta prøver av melk eller fløte, og uten erstatning til eieren eller forhandleren når melkeprøven ikke er over 0,25 liter og fløteprøven ikke er over 0,1 liter.
- 2) Helserådet kan forlange opgiit hvilke fjøs, meierier eller utsalg melken stammer fra, samt likeledes fortegnelse over vedkommende forhandlers faste kunder.
- 3) Hvis der hos produsenten blandt mennesker eller dyr er optrådt smittsom sykdom som det er frykt for kan overføres gjennom melken eller gjøre den sundhetsfarlig, eller der foreligger begrunnet mistanke om mislige sanitære forhold på stedet, kan helserådet kreve at der uten utgift for kommunen fremlegges erklæring på dertil avfattet skjema fra læge eller dyrlæge om sundhetsforholdene og melkestellet på vedkommende meieri, melkeutsalg, gård eller fjøs.

Hvis der foreligger grunn til mistanke om at de sanitære forhold ved meieri, produksjonssted eller lignende er mangelfulle, kan helserådet forby melketilførsel til Notodden fra et sådant sted, hvis vedkommende ikke samtykker i at kontrollens egne funksjonærer får undersøke forholdet.

- 4) Det er forbudt i Notodden å selge melk eller fløte:
 - a. Som på grunn av utseende, lukt, smak, smuss, urenselig behandling eller fremmede bestanddeler (blod, betendelsesprodukter, konserveringsmidler, farvestoffer

9 april.

- o. s. v.) må anses uskikket som menneskeføde eller virke uappetittlig.
- b. Som stammer fra dyr som lider av sykdommer der kan meddele melken eller fløten sundhetsskadelige egenskaper (jurbetendelse, septicemi, tuberkulose, almindelig avmagring, sterkere diaré, tilbakeholdelse av etterbyrden, borbetendelse, febersykdommer o. s. v.).
- c. Som behandles av:
1. personer som kan forårsake smitte gjennom melken uten at de selv er syke (smittebærere),
 2. personer som lider av smittsomme sykdommer (tyfus, difteri, skarlagensfeber og lignende), større eller væskende sår på ansiktet, hender eller armer, eller annen sykdom som kan bevirke at melken tilføres skadelige eller forurensende stoff. (For tuberkuloses vedkommende dog således at det forholdes efter lov av 8 mai 1900 om særegne foranstaltninger mot tuberkuløse sykdommer).
- d. Som stammer fra dyr som behandles med lægemidler som ved å gå over i melken gjør denne skadelig (arsen, brekkvinsten, kvikksølv, nyserot, dyvelsdrækk, terpentinolje etc.).
- e. Som er melket fra kuer like før kalvingen eller de første 6 — seks — dager efter denne, såfremt melken ikke holdes adskilt fra den øvrige melk og selges under betegnelsen «råmelk».
- 5) Helserådet eller på dets vegne helserådets ordfører kan beslutte at melk eller fløte som finnes sundhetsskadelig eller uskikket til menneskeføde skal utslåes eller på annen måte forhindres solgt som menneskeføde. (Kfr. 4, a til e.)
- 6) Har melken nogen av de i 4 nevnte mangler eller næres det av andre grunner frykt for, at den kan være sundhetsskadelig, kan helserådet istedenfor å forby melken tilført Notodden forlange at sådan melk eller fløte fra bestemt angitt fjøs eller meieri ikke må blandes sammen med den øvrige melk eller fløte for salg, og for øvrig må den underkastes den behandling som helserådet nærmere bestemmer.
- 7) Helserådet kan midlertidig forby fjøs, meieri eller handlende å selge melk eller fløte i Notodden:
- a. når vedkommende tross advarsel fremdeles falbyr eller fremsender til forhandling melk eller fløte som ifølge 4 a til e må anses sundhetsskadelig eller uskikket til menneskeføde;

- b. når sådan bevidnelse som omhandles i 3 ikke fremlegges i betimelig tid eller skjønnes ikke å yde den nødvendige betryggelse for varens renhet og uskadelighet;
- c. når melken, fløten eller de derav fremstillede næringsmidler ikke svarer til varens benevnelse;
- d. når melken stammer fra steder hvor der blandt mennesker eller dyr har optrådt smittsom sykdom som det er frykt for kan overføres gjennom melken eller gjøre denne sundhetsskadelig, eller hvis melken har eller synes å ha fremkalt sykdom.

9 april.

- 8) Enhver som driver handel med melk og fløte, hvad enten han har fast utsalgssted eller ikke, plikter å melde dette til helserådet. På samme måte meldes også flytning av fast utsalgssted og åpning av filialutsalg.

Ethvert lokale bestemt til forhandling av melk må være godkjent av helserådet før de tas i bruk.

- 9) Under opbevaring, transport og behandling av melken må renslighet og forsiktighet iakttas og alt undgås som kan skade melkens holdbarhet og brukbarhet som næringsmiddel.

- 10) Lokaler og butikker hvor den til salg bestemte melk opbevares og selges skal være lyse, luftige og rene og daglig utluftes. De må ikke benyttes som soverum eller beboelsesrum, og melkelokalene må ikke ved dør eller andre åpninger stå i forbindelse med soveværelse, beboelsesrum eller rum hvori tilberedes eller opbevares varer, som kan skade melken eller gi den usmak.

I melkelokaler og melkebutikker må bare opbevares eller forhandles varer som bakverk, smør, egg, mineralvann, øl og lignende, som ikke gir melken usmak eller forurenser den.

I melkelokalene skal der være spring og vask, såpe og rene håndklær. Der skal være plakater på veggen om at tobakksrøking og spyting er forbudt.

Melkeutsalg må ha egen inngang fra gate.

- 11) Kar og spann for opbevaring eller transport av melk og fløte skal enten være forarbeidet av et materiale som ikke angripes av melk eller melkesyre eller meddeler melken usmak, eller de må være godt fortinnet, emaljert eller glassert. De må være lett å rengjøre.

- 12) Melkekar og melkespann må ikke brukes til annet enn til forhandling og transport av melk. De må omhyggelig rengjøres før bruken og beskyttes mot enhver forurensning.

9 april.

Melkekar og melkespann skal være lukket når ikke utmåling finner sted. Det er forbudt å bruke tøy, papir og lignende til tetning av spannløkket.

- 13) Melkespannene skal være merket således at det kan ses hvem avsenderen.
- 14) Melkevogner må holdes rene. På melkelasset må ikke transporteres ting som kan forurense melken eller gi den usmak. Utmåling eller tømning på åpen gate, i portrum, gårdsplass eller i rum som ikke er godkjent av helse-rådet, må ikke finne sted.
- 15) Helserådet har rett til å føre tilsyn med melken og produktenes behandling og tilvirkning. I tilfelle salg av pasteurisert melk kan helserådet kreve at pasteuriserin-gen skal foretas i Notodden.

§ 21. Forskrifter for bakerier.

- 1) Bakeribedriften uvedkommende gjenstander som kan samle støv eller forårsake stank i arbeidsrommene eller hindre disses rengjøring må ikke finnes i bakeriet eller i de rum som står i åpen forbindelse med dette.
- 2) Bakeriet og de rum som står i forbindelse med dette må alltid holdes omhyggelig rene. Hver dag efter arbeidet skal gulvene rengjøres enten ved skrapning eller vaskning. Dessuten skal gulvene vaskes grundig en gang ukentlig. Vinduer og dører må vaskes minst én gang hver 14. dag.

Vegger og tak skal i sin helhet hvittes, males eller vaskes 2 ganger årlig.

- 3) Traug, bord, hyller og vannbeholdere av enhver slags må daglig rengjøres eller tømmes.
- 4) Hvert bakerilokale skal være forsynt med god ventilasjon. Hvor bakeriovner, dampkjeler eller vannpanner fyres gjennom ilegg i bakerrummene, skal der ikke i disse bringes inn mer kull eller annet brenne enn nødvendig for dagen.

Kull og koks skal opbevares i særskilte beholdere. Aske og annet avfall skal bringes ut daglig.

- 5) Det skal sørges for tilstrekkelig lys i arbeidslokalene, og tilstøtende rum. Lampene skal holdes omhyggelig rene.
- 6) I alle bakerier skal der være vask og vaskestell med såpe og håndklær, som bekostes av bedriften. Enhver arbeider skal få utlevert et rent håndklær minst én gang ukentlig.

Arbeiderne skal vaske sine hender og armer umiddelbart før og efter deiglagningen.

Enhver arbeider skal være iført en egen drakt, som helserådet treffer nærmere bestemmelse om. Drakten må ikke brukes utenfor bakeriet og skal renvaskes minst én gang ukentlig. Bedriften har ansvaret for at disse forskrifter overholdes.

- 7) Spyting og bruk av tobakk er forbudt i bakeriet.
- 8) Der skal ved hvert bakeri være et tilstrekkelig antall forsvarlig innrettede klosetter, som skal være behørig fjernet fra bakeriet.

Klosettene skal rengjøres to ganger ukentlig og være forsynt med klosettpapir. Ved bakeribedrifter hvor flere enn ti personer av begge kjønn er beskjeftiget skal det være særskilte klosetter for menn og kvinner.

Enhver arbeider skal vaske sine hender etter bruk av klosett.

- 9) I lokale som står i åpen forbindelse med bakeriet må ikke være sovesteder.
- 10) Ved nyoprettede bakerier tillates ikke kloakk-kum anbragt inne i bakeriet. Innen 1 år fra disse forskrifters ikrafttreden skal kloakk-kum som nu er anbragt i selve bakeriet være fjernet.
- 11) Det er forbudt i bakerier å beskjeftige nogen som har utslett eller væskende sår på hender og armer.
- 12) Luftning av brød må kun foregå i bakeriet.
- 13) Et eksemplar av disse forskrifter skal være opslått i bakeriet.

§ 22. Forskrifter for slakterier og pølse-makerier.

- 1) Under slaktning og under arbeide i pølsemakerier skal den størst mulige renslighet iakttas. I slakteriet skal det under kjøttets stivning være god gjennemtrenk. Avfall av enhver art må ikke kastes i bing, men skal henlegges i en tett jernkasse med tett lokk, som skal tømmes minst 3 ganger i uken, og etter hver tømning skal den renses omhyggelig og desinfiseres med klorkalk. Denne jernkasse må ikke stå i selve slakteriet eller pølsemakeriet. Helserådet kan dog påby oftere tømning av kassen.

Deler av innvoller må ikke forbli i slakteriet natten over.

- 2) I slakteriet og pølsemakeriet skal der være vanntett cementert gulv med avløp til kloakk. Vegger, tak, bord og disker skal være i en sådan stand at de lett kan holdes rene.

Maskiner, slakteredskaper m. v. skal være således anbragt at de er lett tilgjengelige ved helserådets kontroll.

9 april. I disse lokaler må der være innlagt både vann og kloakk.

- 3) Slakterier, pølsemakerier og utsalgsteder for kjøttvarer og de rum som står i åpen forbindelse med sådanne må alltid holdes omhyggelig rene. Vegger og tak må i sin helhet rengjøres minst hvert fjerdingår, vinduene minst hver 14. dag. Under rengjøring må ingen kjøttvarer opbevares der.

Hvor kjøtt kommer i berøring med vegg eller stolper, må disse vaskes hver dag. De kroker som kjøttet henger på skal være fortrinnet.

Intet arbeide som etter sin art hører hjemme i slakteriet må utføres i tilstøtende pølsemakeri.

- 4) Enhver arbeider skal være iført en egen drakt, som helserådet treffer nærmere bestemmelse om. Drakten må ikke brukes utenfor slakteriet eller pølsemakeriet og skal renvaskes minst én gang ukentlig. Bedriften har ansvaret for at disse forskrifter overholdes.

- 5) Spyting og bruk av tobakk er forbudt i slakterier og pølsemakerier.

- 6) I ethvert slakteri, pølsemakeri eller utsalgsted for kjøttvarer skal der være innlagt vask og finnes såpe og rene håndklær; alle de som arbeider på disse steder skal vaske armer og hender før de begynner arbeidet.

- 7) Gjødselebingene skal tømmes så ofte at enhver stank forhindres og minst én gang i uken; de må desinfiseres etter hver tømning, og for øvrig så ofte som helserådet forlanger.

- 8) Kjøtt eller kjøttvarer må ikke transporteres til torvene eller til andre utsalgsteder i urene vogner. Til beskyttelse mot sol eller regn, mot støv eller annen forurensning skal de under transport være pakket inn i rent lerret eller være dekket med rene presenninger.

Ved ombæring til kunder skal varene være anbragt i rene tildekkede traug eller kurver eller i lukkede vogner, i siste tilfelle må de være godt innpakket i sterkt papir eller lerret.

- 9) Utstilling av kjøtt til småsalg i butikker eller på torv eller basarer må ordnes på en sådan måte at kjøperne lett kan overse varene, likesom plakater om at det er forbudt publikum å berøre andre kjøttvarer enn dem som enhver kjøper skal være opslått. For tillagning av pølser eller annen fersk kjøttspise må bare benyttes kjøtt som er stemplet og godkjent.

- 10) Kjøtt som blir kassert ved kjøttkontrollen skal gjøres utjenlig til menneskeføde.

- 11) Et eksemplar av disse forskrifter skal alltid være opslått 9 april. i så vel slakteri som pøsemakeri.

§ 23. Forskrifter for skomakerverksteder.

- 1) Ethvert skomakerverksted skal ha et kubikkinnhold av minst 10 m.³ for hver person som stadig oppholder sig i rummet, og hvor det benyttes av mer enn én person må det være forsynt med minst én luftventil.

Gulv, vegger og tak skal være i en sådan stand at de lett kan holdes rene.

- 2) Gulvet skal vaskes minst annen hver dag, og på de andre arbeidsdager i uken skal det dynkes og feies minst én gang om dagen. All rengjøring må utføres om kvellen etterat arbeidet er slutt.

Vegger og tak må i sin helhet rengjøres minst hvert halvår, vinduene minst hver uke.

- 3) Etter vaskning eller feining av gulvet skal avfallet fjernes fra verkstedet. Brenning av læravfall tillates ikke.

- 4) Verkstedet skal luftes godt ut minst en gang hver dag — morgen eller kveld — og hvis det er beleilig også i midt-dagsstunden. Verkstedet må ikke brukes som soverum.

- 5) Kull og ved skal opbevares i særskilte bokser eller kasser. Aske og annet avfall fra ovnen skal hver morgen bringes ut av verkstedet.

- 6) Vann til bløtning av lær skal skiftes hver kveld, og karret må samtidig gjøres rent.

- 7) Der må ikke spyttes på gulvet.

- 8) I ethvert skomakerverksted skal der være vaskevannstall med såpe og rene håndklær, og de i verkstedet sysselsatte må vaske sine hender før de begynner arbeidet og før måltidene.

- 9) Et eksemplar av disse forskrifter skal være opslått i ethvert av skomakerverkstedets rum.

§ 24. Forskrifter for skredderverksteder og systuer.

- 1) Ethvert skredderverksted og enhver systue skal ha et kubikkinnhold av minst 10 m.³ for hver person som stadig oppholder sig i rummet. Benyttes det av mere enn én person må det være forsynt med minst én luftventil. Gulv, vegger og tak skal være i en sådan stand at de lett kan holdes rene.

- 2) Gulvet skal vaskes hver dag, vegger og tak må i sin helhet rengjøres minst hvert halvår, vinduene minst hver måned.

- 3) Før vaskning av gulvet samles avklipp, som kan brukes, i sekker eller kasser og fjernes fra verkstedet så snart

- 9 april. som mulig. Annet avfall skal straks efter rengjøringen bringes ut av verkstedet eller brennes på stedet.
- 4) Verkstedet eller systuen skal luftes godt ut minst én gang hver dag — morgen eller kveld — og hvis det er beileilig også i middagsstunden. Verkstedet må ikke benyttes som soverum.
 - 5) Kull og ved skal opbevares i særskilte bokser eller kasser. Aske eller annet avfall fra ovnen skal hver morgen bringes ut av verkstedet eller systuen.
 - 6) Til dampning skal alltid brukes rent vann, og til dynking under presning må benyttes dusj-apparatet eller svamp.
 - 7) Der må ikke spyttes på gulvet.
 - 8) I ethvert skredderverksted og systue skal der være vaskevannsstell med såpe og rene håndklær, og de i verkstedet eller systuen sysselsatte må vaske sine hender før de begynner arbeidet og før måltidene.
 - 9) Et eksemplar av disse forskrifter skal være opslått i ethvert skredderverksted og i enhver systue.

§ 25. Forskrifter for bokbinderier, boktrykkerier og lignende bedrifter.

- 1) Ethvert boktrykkeri og bokbinderverksted og verksted for lignende bedrift skal ha et kubikkinhold av minst 10 m.³ for hver person som stadig opholder sig i rummet.
- 2) Avfall fra bedriften på golv og arbeidsbord skal fjernes fra arbeidsrummene hver dag efter arbeidets slutt. Forsåvidt avfallet legges i dertil bestemte kasser, tømmes disse når de er fulle. Efterat avfallet er fjernet vaskes gulvet. Golv og arbeidsbord vaskes med varmt vann og såpe eller lut minst én gang i uken, hvorunder alt smuss og spill av trykksverte, lim, klister m. m., omhyggelig fjernes. Samtidig tørres med en fuktig klut støv og smuss av vinduspostene, reoler, benker, varmerør m. m. Vinduer pusses rene og vindusposter vaskes minst én gang om måneden. Hovedrengjøring med vaskning av tak og vegger må utføres 2 ganger om året, ved påsketid og om høsten. Kalkede eller gipsede tak hvittes minst én gang om året.
- 3) I middagsstunden og efter endt arbeide om kvelden skal arbeidsrummene fullstendig utluftes.
Under middagshvilen må arbeiderne ikke opholde sig i arbeidsrummene.
- 4) På gulvet må der ikke spyttes.
- 5) I ethvert verksted skal der finnes vann, vask samt håndklær og såpe i tilstrekkelig mengde og antall, så der er lett adgang til å vaske sig.

- 6) Et eksemplar av disse forskrifter skal finnes opslått i et hvert boktrykkeris, bokbinderis eller lignende bedriftsrum.

§ 26. Forskrifter for gullsmedverksteder.

- 1) Ethvert gullsmedverksted skal ha et kubikkinnhold av minst 10 m.³ for hver person som til stadighet opholder sig i rummet.
- 2) Hver virkedag skal gulvene i arbeidsrummene vaskes, minst hver 14. dag skal gulvene skures, vinduene pusses, vindusposter, reoler, bord, avtrekkshetter m. m. tørres med en våt klut. 2 ganger om året efter helserådets nærmere bestemmelse skal der foretas hovedrengjøring.
- 3) I middagsstunden og efter endt arbeide om kvelden skal arbeidsrummene fullstendig utluftes.

Under middagshvilen må arbeiderne ikke opholde sig i arbeidsrummene.

- 4) På gulvet må der ikke spyttes.
- 5) I ethvert arbeidsrum skal der være håndklær og såpe og lett adgang til rent vann. Enhver arbeider skal vaske sig før han (hun) spiser eller går hjem.
- 6) Et eksemplar av disse forskrifter skal finnes opslått i et hvert gullsmedverksted.

§ 27. Forskrifter for barberstuer og damefrisørforretninger.

- 1) I barberstuen med tilhørende rum må ikke opbevares gjenstander som ikke vedkommer bedriften eller kan hindre renhold, utbre stank eller lignende. Alle bruks-gjenstander, såsom stoler, bord, speil, hyller og håndklær m. m., må alltid holdes i ren og ordentlig stand.
- 2) Ved barbering må der for hver kunde brukes renvasket serviett og ren bedekning over nakkepute.
- 3) Barbervannet må tappes, skjenkes eller øses i barberkoppen, der så vel som kosten, hvor sådan brukes, må omhyggelig rengjøres i kokende vann for hver kunde. Innsåpning må bare skje med hånden, med mindre vedkommende kunde har egen barberkost.
- 4) Alunsten eller lignende må skylles ren før den brukes. Felles pudderkvaster må ikke benyttes; men man skal bruke en klype rensset bomull, et stykke vatt eller ligesom bare benyttes én gang.
- 5) Ved klipning skal der mellem halsen og kappen anvendes en halsstrimmel av silkepapir eller vatt som bare brukes én gang. Kappen skal vaskes minst en gang hver uke.
- 6) Klippemaskiner, sakser og kniver må tørres omhyggelig av for hver kunde. Kammer og børster må tørres av,

9 april.

bankes og renses for hver kunde og vaskes hver dag — helst om kvelden — i salmiakkspiritus og vann. (25 à 30 dråper i 200 à 300 gr. vann). Utenfor bruk skal de opbevares i salmiakkvann. Maskinbørster må ikke brukes.

7) I barberstuen med tilhørende rum må hovedrengjøring utføres 2 ganger om året; gulvet må vaskes hver dag, konsoler, hylder, bord m. m. tørres rene hver dag, samt avfall fra bedriften som hår, såpeskum fjernes hver dag. Så vel rene som skidne servietter, kapper, håndklær m. m. må opbevares på hensiktsmessig måte. Spyting er forbudt.

8) Barberstuer skal grundig utluftes flere ganger om dagen.

9) Barbererne skal iaktta omhyggelig personlig renhold, barber- og innsåpningsgutt skal vaske sine hender etter hver kundes betjening. De må under arbeidet være iført en ren hvit jakke eller frakke som skiftes minst hver uke.

10) Kunder med utslett eller mistenkelig håravfall, som det kan være frykt for er smittsomt, må enten betjenes med sine egne redskaper, eller de redskaper som er benyttet må utkokes eller betryggende desinfiseres før de benyttes til andre.

11) Åpning eller flytning av barberstuer og damefrisørforretninger må anmeldes for helserådet.

12) Et eksemplar av disse forskrifter, som også gjelder damefrisørforretninger, skal finnes opslått i enhver barberstue og damefrisørforretning.

§ 28. Forskrifter for hoteller, losjibus og bevertningssteder.

1) I hoteller og losjibus skal ethvert rum som er bestemt til å motta losjerende være således beliggende, at det får tilstrekkelig lys (vindusflaten må utgjøre minst 1/10 av gulvflaten) og at det kan opvarmes og utluftes til det fri.

2) Rummenes guly, vegger og tak må alltid være i god stand, så de lett kan holdes rene. I hvert soverum skal der være minst 10 m.³ luft for hvert individ.

3) Losjerende skal ha hver sin seng. På værelset skal finnes vaskevannsstell med toalettbøtte, rent håndklær for hver person samt vannkaraffel og glass. Overbredslet på sengen skal være forsynt med tilstrekkelig langt pose-laken.

4) Soverummene skal daglig luftes og gulvet daglig vaskes. Sengene må luftes hver dag straks etter bruken. Det nevnte poselaken og putevar og underlaken skal skiftes rent for hver ny losjerende. Ved lengere opphold skal de skiftes minst hver 14. dag.

- 5) Ganger og trapper i hotellet må daglig utluftes og vaskes 9 april.
minst 2 ganger ukentlig. Hovedrengjøring skal foretas
én gang hvert halvår.
- 6) Priveter og i tilfelle pissoirer skal daglig ettersees og til
enhver tid holdes i god stand. I tilfelle der ikke er vann-
klosett må der sørges for strømidler.
- 7) I ethvert rum som er bestemt til å motta losjerende, skal
et eksemplar av disse forskrifter være opslått med opplys-
ning om hvor mange der har lov til å bo på værelset.

§ 29. Ved fester, basarer og lignende der fortæring fin-
ner sted skal brukt servise gjøres ordentlig rent før det settes
sammen med det rene. Ingen gjest må bys servise som ikke
er rent. Til opvask skal brukes 2 vann (ett til vaskning til-
satt såpe eller soda, og ett til skyllevann).

§ 30. Drikkevann.

- 1) Isskjæring, skøitelopning og annen ferdsel på byens
vannbasseng likesom forurensning av enhver art av bas-
senget er forbudt. Dog kan helserådet under særegne
omstendigheter tillate isskjæring.
- 2) Brønn som benyttes til drikkevann skal være stensatt,
overbygget og fri for tilsig, som kan forurense vannet.
Den skal tømmes og renses minst én gang om året, og
oftere om helserådet av sanitære grunner finner det nød-
vendig. Er det frykt for at en brønn kan gi anledning
til sanitære misligheter, kan helserådet forlange den tømt,
renset eller gjenkastet.

Kap. IX.

Forholdsregler ved sykdom og dødsfall.

§ 31. Når en tuberkuløs hvis sykdom er forbundet med
smittefarlig avsondring forandrer bopel skal melding derom
gis til helserådets ordfører. Meldeplikten påhviler så vel den
syke selv som den husvert hvorfra og den husvert hvortil
vedkommende flytter. For tjenestefolk påhviler meldeplikten
vedkommende husvert.

§ 32. Ethvert alvorligere sykdomstilfelle som skyldes
eller gir mistanke om å skyldes nydelse av bedervede eller
forfalskede næringsmidler eller benyttelse av gjenstander,
som inneholder giftige eller farlige bestanddeler, skal av den
tilkalte læge uten opphold meldes for helserådet med under-
retning om den antatte sykdomsårsak og andre nødvendige
oplysninger.

Det samme gjelder om sanitære misligheter som menes å
stå i forbindelse med eller å kunne gi anledning til sykdom.

9 april. § 33. Ved sykdomstilfelle som inntreffer blandt reisende i hoteller, losjilus og lignende skal vedkommende vert i alle tilfelle, hvor det kan være frykt for smittsom sykdom, melde dette til helserådets ordfører.

§ 34. For ethvert fartøi som kommer innenfor havnedistriktet med sykdomstilfelle ombord, som antas å være av farlig smittsom art, skal melding straks gis til helserådets ordfører. For øvrig er fartøier som ligger innenfor Notodden havnedistrikt og deres besetning underkastet helserådets bestemmelser med hensyn til sundhetsforhold.

§ 35. Likeoverfor skolene skal særlige forsiktighetsregler iakttas ved følgende sykdommer:

- A. Kolera, barnekopper, flekktyfus, nervefeber, blodgang, difteri, skarlagensfeber, poliomyelitt, epidemisk cerebros-pinalmeningit og encephalitis letargica.
- B. Meslinger, vannkopper, røde hunde, kikhoste, smittsom øienbetendelse, skurv, skabb og herpes tonsurans.

De særlige regler som gjelder her er:

- 1) Barn som lider av nogen av de nevnte sykdommer tilstedes ikke adgang til skolen.
- 2) Optrer nogen av de under A nevnte sykdommer i en familie, nektes også friske barn i denne adgang til skolen. Skoleforbudet kan av helserådet utstrekkes til alle i huset værende skolepliktige barn.
- 3) Barn som har lidt av ovennevnte sykdommer må ikke søke skolen før lege har gitt tillatelse. Barn med skarlagensfeber, meslinger, kikhoste må ikke søke skolen så lenge avskalling og tydelig hosteanfall ennå ikke er ophørt. Friske barn fra en familie som er smittet med meslinger må ikke søke skolen før minst 14 dager efter sykdommens utbrudd, medmindre de før har hatt meslinger. Barn som har vært forbudt å søke skolen på grunn av smittsom sykdom i hjemmet som nevnt under A må ikke tilstedes adgang til skolen, før den syke er innlagt på sykehus eller på annen betryggende måte er isolert og desinfeksjon av hjem og klær er foretatt.
- 4) Ovenstående bestemmelser gjelder også lærere, vaktmester og andre som har arbeide ved skolen i hvis hjem smittsom sykdom er opstått. Bor lærer eller vaktmester på skolen, og den syke ikke kan isoleres på betryggende måte, er helserådet berettiget til å lukke skolen, ialfall så lenge den syke ikke er fjernet og desinfeksjon ikke er foretatt. Det samme gjelder hvis

der i skolehuset bor andre familier hvori der fore- 9 april.
kommer smittsom sykdom.

5) Skolen skal hjemsende ethvert barn som antas å lide av smittsom sykdom.

6) Under samme forhold som barn er forbudt adgang til skolen, tilstedes de heller ikke adgang til forsamlingslokaer, kinematografer og lignende.

§ 36. Om ethvert dødsfall på byens grunn eller innen dens havnedistrikt må før begravelsen skaffes til veie en melding skrevet av en eksaminert læge efter et bestemt skjema. Denne melding sendes sognepresten som straks sender den til helserådet.

§ 37. Helserådet eller ordføreren på dets vegne kan beordre lik bragt til likkapell, når det finnes utilrådelig å la det ligge i hjemmet på grunn av dødsårsaken, lokalets beskaftenhet eller andre sanitære grunner.

Kap. X.

Almindelige bestemmelser.

§ 38. Helserådet kan i særlige tilfelle fritta fra disse forskrifter i den utstrekning forholdene krever det.

§ 39. Hus- og grunneiere er ansvarlige for at alle de plikter oppfylles, som disse helseforskrifter pålegger dem, og skal ikke kunne undskylde sig med forsømmelse fra sine folks og leieres side.

Er eieren ikke bosatt i byen, må han for politiet opgi en stedfortreder, som på hans vegne skal sørge for at disse plikter oppfylles.

Også eiere som er bosatt her i byen kan på samme måte og med samme virkning opgi en stedfortreder, dersom de selv vanskelig kan påse at deres plikter oppfylles.

Forsømmes disse plikter blir ansvaret dog hvilende på eieren, med mindre politiet har gått med på at ansvaret skal bæres av en stedfortreder, og denne har erklært sig villig. Denne innrømmelse kan dog når som helst tas tilbake av politiet.

§ 40. Undlater nogen innen den frist som settes av helse- rådet eller av ordføreren på dets vegne å utføre noget, som påhviler ham efter disse helseforskrifter eller helserådets lov- lige beslutninger, kan helserådet la utføre både dette og hvad der ellers er nødvendig for å hindre at forsømmelsen volder skade.

Den skyldige må selv utrede omkostningene ved dette og ved forføininger som treffes for å hindre forberedte eller

9 april. stanse ennå ikke fullførte handlinger, som strider mot disse helseforskrifter eller helserådets lovlige beslutninger, eller for å rydde bort ulemper som skyldes brudd på dem.

§ 41. Et eksemplar av disse helseforskrifter skal straks omdeles til enhver hus- eller grunneier i byen. Sådan omdeling må senere gjentas hvert 5. år.

Er der i mellomtiden gjort forandringer i helseforskriftene må disse inntas eller legges ved.

§ 42. Overtredelser av disse helseforskrifter eller bestemmelser som helserådet fatter i medhold av dem straffes efter den almindelige borgerlige straffelov.

§ 43. Foranstående helseforskrifter trer i kraft 3 måneder efterat de er stadfestet.

9 april. **Kongelig resolusjon.**

I medhold av §§ 65 og 66 i lov av 22 juni 1928 om ordning av visse jordspørsmål pålegges enhver interessert å bidra til sams sauesanking i Romedal og Egeberg almenninger, Romedal prestegårdsskog samt fellesbeitene i Bryhnsåsen og Kolomoen skogteiger i Romedal herred, Hedmark fylke.

9 april. **Kongelig resolusjon.**

I. I medhold av lov om laks- og sjørrettfiskeriene m. v. av 27 februar 1930 § 39, jfr. § 17, bestemmes at den årlige fredningstid for laks- og sjørrettfisket med bundne redskaper innen Fosen fiskeridistrikt i Sør-Trøndelag fylke skal være fra og med 15 juli til og med 14 april og innen Orkdal, Guldal samt Strinda og Selbu fiskeridistrikter i samme fylke fra og med 20 juli til og med 14 april.

II. Disse bestemmelser gjelder inntil videre, dog ikke lenger enn til utgangen av 1936.

III. Overtredelse av bestemmelsene er belagt med straff.

Utgiver: Byråchef M. Hofgaard